



联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/20031  
19 July 1988  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

1988年7月19日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随函附上伊拉克共和国副总理兼外交部长塔里克·阿齐兹先生1988年7月19日的声明全文。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

伊斯马特·基塔尼(签名)

附 件

1988年7月19日

伊朗伊斯兰共和国副总理兼外交部长发表的声明

副总理兼外交部长塔里克·阿齐兹先生向伊拉克通讯社发表声明如下：

“伊朗政府昨天通知联合国秘书处说，伊朗正式接受安全理事会1987年7月20日第598(1987)号决议。该项决议通过已经整整一年，其间伊朗一直拒绝接受该决议，而伊拉克于其通过时便立刻表示欢迎。

“伊拉克以对和平事业的崇高负责精神对待伊朗此一新的立场，尤其因为该立场是在萨达姆·侯赛因总统7月17日发表讲话之后一天宣布的。侯赛因总统在讲话中呼吁伊朗在顽固执拗了八年之后，并且在其扩张主义军事计划败于我国得胜的军队之手之后，从这个局面得出正确结论，走向和平之路。

“但是，虽然我们以开明的心态去对待这一步骤，我们必须强烈促请人们注意伊朗武装部队总司令部昨天刚刚发表的声明。声明中到处都在申明伊朗政权决心调动军事力量，继续侵略和实现伊朗政权卑鄙的传统口号，那是点燃战火、使之持续八年、威胁到本区域和平与安全的根源。

“因此，国际社会，首先是联合国安全理事会和秘书处，必须对伊朗立场的两面性保持警惕，并大力强调伊朗必须澄清其立场，必须声明其决心按照决议执行部分的顺序忠实地加以执行，扬弃其过去反复宣扬的曲解，放弃当其设法以虚空的力量进行吹嘘和讹诈时而一再叫喊的荒谬口号和提出的要求。

“根据多年的经验，我们对伊朗政权的意图特别谨慎，伊朗最近的决定，可能是一个试图换取时间的战术决定，或是玩弄手法，意欲出其不意地对我们采取敌对行为，或为进一步的侵略作出准备。对于这种可能性，伊拉克保留采取适当措施的充分权利。目前，在我们确信伊朗政权的意图是实现全面和持久的和平之前，在它按照明白议定的方案朝着这个方向采取切实而明确的步骤之前，我们理所当然的做法是假设战争仍然在进行。”

塔里克·阿齐兹先生然后指出：

“伊拉克的和平立场是众所周知的，方向是坚定的。1988年7月17日，萨达姆·侯赛因总统明确制订了在迈向全面和持久和平的道路上必须采取的科学原则和步骤。”

塔里克·阿齐兹先生大力警告说，自1987年7月20日通过有关决议以来，就下定决心与伊朗的各种策略抗衡的伊拉克，不容许在这个领域玩弄任何花招。”

他又说：

“伊拉克对任何不能根据一项明确、健全和议定的计划肯定导致全面和持久和平的部分措施不感兴趣。伊拉克的这个立场并不是新的。在整整八年冲突期间，并在通过第598(1987)号决议之前和之后，伊拉克申明了这个立场。在伊拉克于上个月期间与联合国秘书长和安全理事会成员沟通意见时，也申明了这个立场。”

副总理兼外交部长指出：

“按照第598(1987)号决议执行部分各段的顺序，有诚意地对待该项决议，是认真地实现全面和持久和平的方法。为了落实这一点，最后必须签署一项持久和平协定。不严肃看待这些概念和不按照决议各段的顺序行事，就不能确保实现这个目标。”